

13. Jahrg. Heft 9 September 1996 K 5216 E

discret

Fachjournal der Unterhaltungsgastronomie



Messe

PLASA,

London

Technik

**Lichteffekte
von Genius**

Discothek

X-Dream,
Bad Dürkheim

Action und Non-Stop-Monsens

Discothek X-Dream in Bad Dürkheim

Endlich: Sommerszeit gleich Freizeit in Hölle und Fölle! Die Karawane der streßgeplagten, erholungssüchtigen Urlauber zieht es in der Ferienszeit in den Juli- und August-Monaten zumeist in Richtung Süden. Für viele Unterhaltungsgastronomen in der Discothekenbranche geht in den Sommermonaten vielerorts so gut wie gar nichts, zumal die "Saure-Gurkenzeit" ihnen allzu oft geringe oder zumeist rückläufige Besucherzahlen beschert. Nicht so in Bad Dürkheim.



Blick auf eine der drei Bars

Dort, im rund 12.000 Einwohner großen Kurort, im Schwarzwald-Baar-Kreis unweit von Villingen-Schwenningen/Donaueschingen an der Autobahn A 81 (Ausfahrt Villingen-Schwenningen, Trossingen) gelegen, gelten andere Gesetzmäßigkeiten. Diejenigen, die Freizeitspaß nicht mit Solebaden, Fangopackungen und Kneippbädern verwechseln, finden in der rund 450 Quadratmeter großen Club-Discothek X-Dream (im Gewerbegebiet Bad Dürkheim, Carl Friedrich Benz Straße 9) die für Fun und Aktion richtige Adresse. Das Lokal, ein Betrieb der Kalbfell-Gastronomie, verspricht seinen Besuchern Unterhaltung pur, Musik und Sound vom Allerfeinsten.

Feiern bis der Arzt kommt

Geschäftsführer Frank Steidle (31) bringt die Programminhalte, die Unternehmensphilosophie auf den Punkt, wenn er sagt, daß junge und junggebliebene Nachtschwärmer im X-Dream bis in die frühen Morgenstunden "auf Teufel komm raus" feiern und schwofen können. Wer die im

Januar 1995 eröffnete Discothek zum ersten Mal besucht, den sollte es nicht wundern, wenn er bereits am Eingangsbereich vom Tür-Personal mit einem freundlichen Hallo oder einem kleinen Begrüßungsdrink empfangen wird. Letztere einladende Geste ist nur eine der vielen Annehmlichkeiten, mit denen die Geschäftsführung ihren Besuchern immer aufs Neue überrascht.

Am Samstag beispielsweise kostet der Eintritt in die Discothek 6 Mark (5 Mark Verzehr) mit von. Abgerechnet wird ausschließlich mit dem bewährten Lochkarten-System von OPC (Trier).

Daß der Treffpunkt bestens organisiert ist, zeigt schon das großzügig ausgerichtete und mit 6.000 Watt lichtdurchflutete Parkplatzgelände unmittelbar vor dem Eingangsbereich. Insgesamt stehen den Gästen hier knapp 100 Parkplätze sowie die angrenzenden Nebenstraßen des Industriegebietes als PKW-Abstellplatz zur Verfügung.

Mit Clubkarte "X-Dream-geeicht"

Das Publikum zwischen 18 und 30 Jahren kommt aus dem Umkreis von 50 Kilometern und hat den Freizeittreffpunkt als in und um Bad Dürkheim nahezu konkurrenzlosen Unterhaltungstempel rasch erkoren. Daß seit der Eröffnung auch in den Sommermonaten überdurchschnittliche Besucherzahlen geschrieben werden, hat seinen Grund: Über ein Post-Mailing oder per Flyer-Werbung wird grundsätzlich auf das Dasein und die unterschiedlichen Aktivitäten regelmäßig hingewiesen.

Wer den Treffpunkt wiederholt ansteuert, kommt sehr bald in den Genuß (s) einer eigenen Clubkarte, die nicht nur einen Wiedererkennungswert hat, sondern so manche interessante Zusatzofferte mit sich bringt. Da erhält der Gast zum Beispiel am Samstag auf Vorlage seiner Clubkarte zwischen 20:30 Uhr und 22 Uhr zwei Getränke zum Preis von einem. Derzeit sind rund 900 Gäste in Besitz des persönlichen Clubausweises. Und die Zahl der Interessenten steigt....

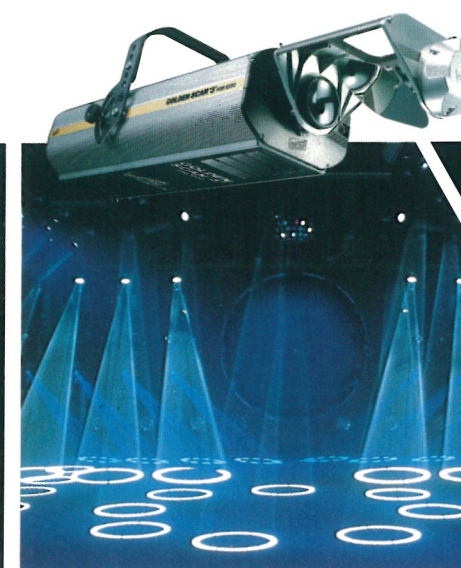
Clay Paky. Der Weg ins Licht.

Leistungsstärke, überzeugende Helligkeit, eine perfekte Projektion, und professionelle Zuverlässigkeit machen die programmierbaren Geräte von Clay Paky unersetzbar in allen Discotheken, die eine Vielfalt an Lichteffekten fordern und dafür eine auf ihre individuellen Anforderungen zugeschnittene Lösung suchen.

Golden Scan HPE



Golden Scan 3



Miniscan



TECHNISCHE DATEN	GOLDEN SCAN HPE	GOLDEN SCAN 3	MINISCAN
Lampe	HMI 1200	HMI 575/1200	HTI 150/300
Standardlinse	24° oder 15°	11°	9°
Zusatzlinsen	13° oder 9°	16° - 13° - 11° - 9°	15°
Elektronische Fokussierung	*	—	—
Farbrad mit 7 Farben + Weiß	*	*	*
Farbrad mit 7 Spezialfarben + Weiß	*	—	—
Spezialfilter Hellblau	*	—	—
Rainbow-Effekt, Bicolor-Beams	*	*	*
Korrekturfilter für Farbtemperatur	2	2	—
Mögliche Farbkombinationen	113	24	8
Rotierende Dichro-Gobos	2	optional	—
Rotierende Gobos aus Metall M-Size	2	4	—
Feststehende Gobos aus Metall M-Size	4	—	Rad mit 5 Gobos
Rotation der Gobos in zwei Richtungen, Positionierung speicherbar, Geschwindigkeit variabel	*	*	—
10 Zusatz-Gobos aus Metall	*	*	—
Feststehende Prismen	1 (5 Seiten)	1 (4 Seiten)	—
Rotierende Prismen	4 (4 Seiten, 3D, Komet, Verdoppelung)	—	—
Frost-Filter	2	1	—
Iris	erhöhte Geschw.	*	—
Dimmer	*	*	—
Shutter/Hochgeschwindigkeits-Strobo	*	*	*
Drehung des Spiegel-Kopfes am Projektorgehäuse	360°	360°	—
Steuerung DMX 512, RS 232 (PMX), analog 0-10 V	*	*	*
Anzahl Kanäle zur Steuerung	12	6/8	4

Für Golden Scan HPE und Golden Scan 3 in der Ausführung T.V. serienmäßig: Betriebsstundenzähler, seitliche Transportgriffe, Skalierung am Spiegelkopf und am Montagebügel, Kompensation, Fangseile. Auf Anfrage in Low-Noise-Version lieferbar.

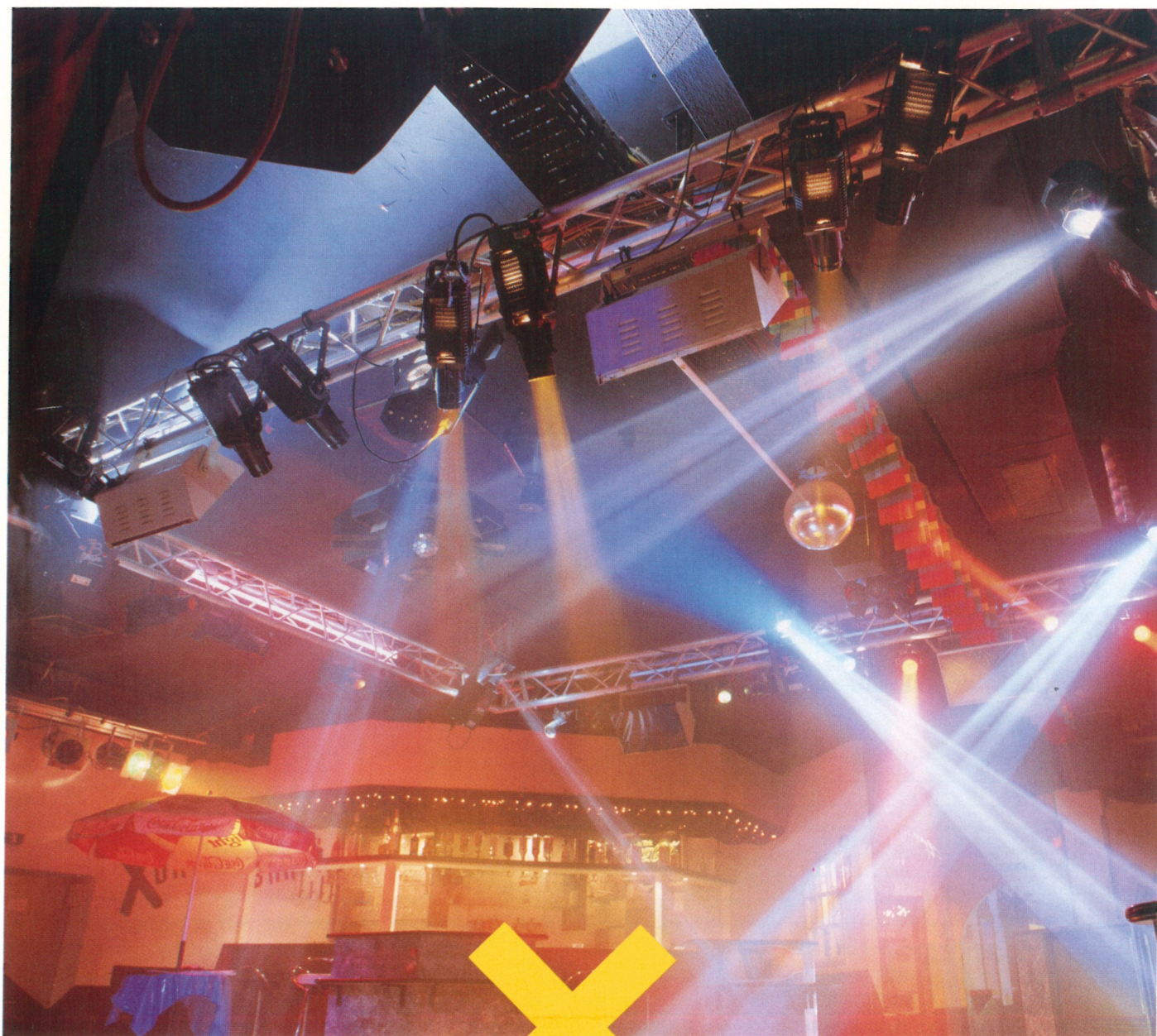
DEUTSCHLAND
Clay Paky & Pulsar Vertriebs GmbH
An der Talle 26 - 33102 PADERBORN
Tel. + 49 (0) 5251.1434 - 0 - Fax. + 49 (0) 5251.1434 - 90

ÖSTERREICH
Technik Design Vertriebsges. m.b.H.
Wallererstr. 49 - 4600 WELS
Tel. + 43 (0) 7242.66633 - Fax. + 43 (0) 7242.74690

CLAY PAKY SPA
Via G. Pascoli, 1 - 24066 PEDRENGO (Bg) Italy
Tel. + 39 (0) 35.654311 - Fax + 39 (0) 35.665976



PROFESSIONAL SHOW LIGHTING



Preise für den kleinen Geldbeutel

Wer einmal zu den ständigen Gästen der Discotheek gehört, gewinnt den Eindruck, daß hier jeder den anderen zu kennen scheint. Dabei achtet Frank Steidle vor allem auf das Preis-/Leistungsverhältnis. Gerade im Hinblick auf die auch in dieser Region hohen Arbeitslosenquote wurden vor allem die Getränkepreise den Geldbeuteln angepaßt: So wird am Freitag und Samstag einer Woche an der Aktionsbar unterschiedlichste Getränke bereits für eine Mark angeboten.

Der Pro-Kopf-Verzehr (ohne Speisen) spricht bei den überaus erschwinglichen

Die technische Ausstattung des X-Dream kann sich sehen lassen

Eintritts- und Getränkepreisen für sich: Bei Getränken unter zwei Mark und einem Eintrittspreis zwischen 4 und 6 Mark werden am Abend bis zu 15 Mark pro Person verzehrt.

Action am laufenden Band

Zu den vielfachen Aktionen im X-Dream gehört der Ballerman-Day am Montag ei-

ner Woche. Dann heißt es - Bühne frei für alle Mallorca-Fans und bei Champus, Bier oder erlesenen Cocktails läßt es sich inmitten einer nachempfundenen Sandstrand- und Urlaubsatmosphäre so richtig nach Herzenslust abzocken. Da gibt es ganze Spritzpistolen-Wettkämpfe, da können die Getränke gleich eiskübelweise verkonsumiert werden.

An der Frühstücksbar, an der leckere kalte und warme Speisen und exotische Früchte kostenlos angeboten werden, kann der Gast zu vorgerückter Morgenstunde am Samstag und Sonntag seine Lebensgeister wieder wecken. Um die Stimmung möglichst auf hohem Niveau zu hal-



Getränke zum Teil unter zwei Mark sorgen für Umsatz

ten, werden die Gäste speziell montags zu den ausgefallensten Gaudi-Partyspielen animiert. Wer am Dreirad-Wettrennen rund um die Tanzfläche teilnimmt, läßt sich auch das Gruppenspiel "Wer hat die längste Sommerkleiderschnur" nicht entgehen. Und an so manchen Spielrunden fließt dann der Alkohol in Strömen...

Allein die Liste mit den Programm-Atraktionen für den Monat August kann sich in diesem Zusammenhang sehen lassen: Da gibt es die Schaumparty, das Bierfest, die Beach-Party im Freien, den Energy-Day, die Spiele Pump up the Milk oder Blond - 1 Piccolo - im X-Dream haben Langeweile und Langweiler keinerlei Chancen. In der Publikumsgunst ganz oben an stehen die Italienische sowie Türkische Nacht. Hier haben ausländische Besucher an bestimmten Feiertagen im Jahr die Möglichkeit, eine Nacht lang nach eigenen Wünschen und Vorstellungen zu feiern. So kommt es nicht selten vor, daß in einer Türkischen Nacht die Darbietungen (z.B. Bauchtanz-Darbietungen), die kulinarischen Genüsse sowie die Musik inklusive DJ von den türkischen Gästen in eigener Regie organisiert und durchgeführt werden.

An der licht- und tontechnischen Umsetzung von den X-Dream Verantwortlichen, Gustav Kalbfell und Frank Steidle, waren zwei Unternehmen beteiligt: Die DLSC electronics, Reutlingen, lieferte das perfekte Licht. Für den bombastischen Sound sorgte die Firma phase-acoustics aus Pletzthausen.

Das Musikprogramm ist abwechslungs-

reich. Der Donnerstag soll das ältere Publikum anzusprechen. Dann haben in gediegener Atmosphäre bei Kerzenlicht dezente Musiktitel Vorrang. Freitags, dem Party-Tag der Woche, verwöhnt zumeist DJ Gerhard Straub seine Gäste musikalisch mit fetzigen Techno- und House-Rhythmen. Am Samstag nimmt sich DJ Mike Braun der Musik-

gestaltung an. Dann werden diejenigen Tänzer und Tänzerinnen angesprochen, die auf Disco- oder Black-Musik stehen.

Insgesamt sorgen sich bis zu 20 freie Angestellte um das leibliche Wohl der Gäste. Das X-Dream ist am Montag, Donnerstag, Freitag und Samstag zwischen 20:30 Uhr und 3 Uhr früh geöffnet. *Stefan Skrzipez*

Technische Daten

Traversenkonstruktion

- 1 Traverse Prolite Viereck
500 cm x 300 cm

Lichtanlage Tanzfläche

- 24 Coemar Passo Fresnel 500 Watt
Scheinwerfer
- 4 SLE Viper 1500 Stroboskop
- 6 JB Varyscan VS III Spezial 200 MSD
- 24 Farben, 20 Gobos, Shutter, DMX 512
- 10 Meter Hartglasneonrohr aufgeteilt in
2 x 3 Meter blau, 2 x 2 Meter pink
- 1 DLSC Konfettimaschine
- 2 SLE Jet P2 Nebelmaschine

Lichtanlage Außenbereich

- 8 PAR 64 Raylight Chrom 500 Watt

Steuerungen Lichtanlage:

- 1 SGM Linea 16
- 1 SLE V 8 Strobcontroll
- 2 MM Product PD 810 Dimmerpack
8 x 10 A, Preheat

Steuerungen Raum- und Barbeleuchtung

- 1 Liteputer C 1203 Faderpaneel
- 12 Kanal, Master
- 1 Hertz PU 161 Dimmerpack
16 x 5 A, Preheat

Tonanlage

- 1 Biamp SCM 7600 Stereo Club Mixer
- 2 Technics SL-1210 MK II Plattenspieler
bestückt mit Ortofon Broadcast E
- 1 Denon DN 2700 F Doppel CD Player
- 1 Biamp EQ 282 PC
programmierbarer Equalizer
- 1 Camco DL-1500 C Endstufe
2 x 750 W / 4
- 1 Camco DL-3000 C Endstufe
2 x 1250 W / 4
- 4 PAS FT-1 Fullrangesystem
15" / 1", 60 x 30, mit T.O.C
Zeitkorrektur
- 04 PAS EB-1 Subwoofer
18" Langhubchassis mit Kevlarmembran